

MBP16 - Quick Start Guide

For a full explanation of all features and instructions, please refer to the User's Guide.

1. Setting up your digital baby monitor

1.1 Baby unit power supply

1. Insert the small plug of the power adapter into the side of the baby unit, as shown.
2. Connect the other end of the power adapter to the mains socket / power outlet

MBP16 - Guide de démarrage rapide

Pour une explication plus complète des fonctionnalités et des consignes, veuillez vous reporter au Guide de l'utilisateur.

1. Réglage du Moniteur de bébé numérique

1.1 Alimentation électrique de l'appareil de bébé

1. Insérer la petite broche de l'adaptateur d'alimentation dans le côté de l'appareil de bébé, tel que démontré.
2. Connectez l'autre extrémité de l'adaptateur d'alimentation à la prise d'alimentation principale.

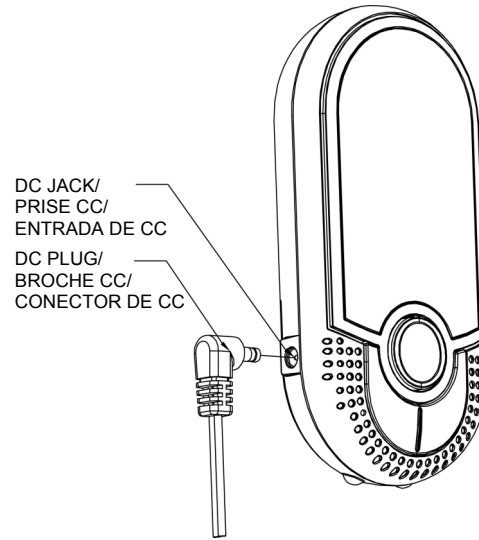
MBP16: Guía rápida de inicio

Para una explicación más detallada de todas las funciones e instrucciones, consulte la Guía de usuario.

1. Configuración de su monitor digital para bebé

1.1 Suministro eléctrico de la unidad para el bebé

1. Coloque el enchufe pequeño del transformador en el lateral de la unidad para el bebé, como se muestra.
2. Conecte el otro extremo del transformador en el tomacorriente.



1

1.2 Parent unit battery installation

1. Turn the belt clip so that it is in the hanging position.
2. Slide off the battery compartment cover.
3. Insert the supplied rechargeable batteries, and fit the battery pack into the compartment, as shown.
4. Reattach the battery compartment cover.
5. Insert the small plug of the power adapter into the side of the parent unit.
6. Connect the other end of the power adapter to the mains socket / power outlet
7. The Charging Indicator comes on.

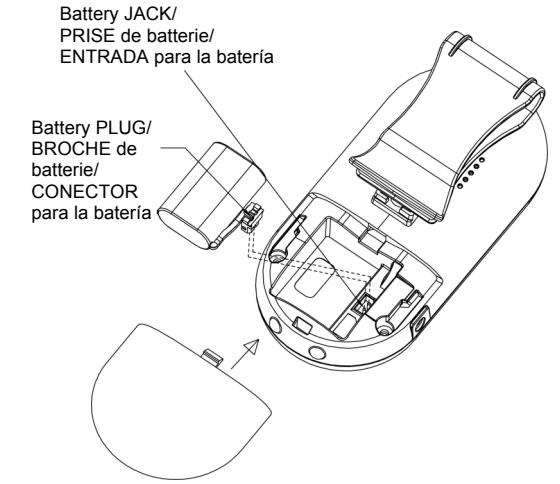
1.2 Installation de la batterie de l'unité parentale

1. Tournez l'agrafe de ceinture pour qu'elle soit dans la position de suspension.
2. Faites glisser le couvercle du logement de batteries.
3. Insérez les batteries rechargeables fournies, et placez le jeu de batteries dans le compartiment, tel qu'illustré.
4. Rattachez le couvercle du logement de batteries.
5. Insérez la petite broche de l'adaptateur d'alimentation dans le côté de l'appareil parental.
6. Connectez l'autre extrémité de l'adaptateur d'alimentation à la prise d'alimentation principale.
7. L'indicateur de charge s'allume.

1.2 Instalación de la batería de la unidad para los padres

1. Gire la presilla para el cinturón de manera que quede en posición para colgar.
2. Levante la tapa del compartimento de la batería.

3. Introduzca las baterías recargables que se suministran, y coloque la batería en el compartimento, como se muestra.
4. Vuelva a colocar la tapa del compartimento de la batería.
5. Inserte el enchufe pequeño del transformador en el lateral de la unidad para los padres.
6. Conecte el otro extremo del transformador en el tomacorriente.
7. El Indicador de carga se enciende.



2

1.3 Belt clip on parent unit and baby unit

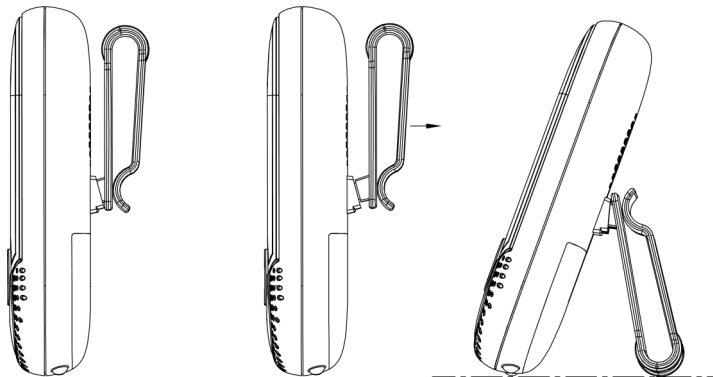
1. The parent and baby units come with belt clip mode.
2. You can convert into support stand mode by lifting up the belt clip and rotating by half turn.

1.3 Agrafe de ceinture sur l'appareil parental et l'appareil de bébé

1. Les unités parent et enfant sont fournies avec les pinces de ceinture.
2. Vous pouvez les transformer en mode de base de support en soulevant la pince de ceinture et tournez la un demi-tour.

1.3 Presilla para cinturón en la unidad para los padres y en la unidad para el bebé

1. La unidad para los padres y la unidad para el bebé vienen con modo presilla para cinturón.
2. Se puede pasar a modo soporte de pie, levantando la presilla para el cinturón y girándola hasta la mitad.



3

2. Basic operation of the keys

Parent unit	
	In idle mode: Press to access the main menu. In menu mode: Press to access the sub-menu, or confirm the settings.
	In menu mode: Press to cancel settings and back to the previous level.
	In idle mode: Press to increase the speaker volume. In menu mode: Press to view the previous menu item.
	In idle mode: Press to decrease the speaker volume. In menu mode: Press to view the next menu item.
	In idle or menu mode: Press and hold to power on/off the parent unit.
	In idle or menu mode: Press and hold to talk back with baby unit. Release to quit the talk mode.

Baby unit	
	Press to increase the speaker volume.
	Press to decrease the speaker volume. Press and hold to reset settings to default.
	Press to turn on/off the nightlight.
	Press to select the lullaby and start playing the selected lullaby. During lullaby playing, press to select and play the other lullabies.
	Press and hold to power on/off the baby unit.
	Press to play the lullaby. Press again to stop playing.

4

2. Fonctionnement de base des touches

Appareil parental	
	En mode veille : appuyez pour avoir accès au Menu principal. En mode menu : appuyez pour avoir accès au sous-menu, ou confirmer les réglages.
	En mode menu : appuyez pour annuler les réglages et revenir au niveau précédent.
	En mode veille : appuyez pour augmenter le volume du haut parleur. En mode menu : appuyez pour voir l'article de menu précédent.
	En mode veille : appuyez pour augmenter le volume du haut parleur. En mode menu : appuyez pour voir l'article de menu suivant.
	En mode veille ou menu : appuyez et tenez le bouton on/off d'alimentation électrique de l'appareil parental.
	En mode veille ou menu : appuyez et tenez le bouton pour activer l'interphone sur l'appareil du bébé. Relâchez pour terminer le mode interphone.

Appareil de bébé	
	appuyez pour augmenter le volume du haut parleur.
	appuyez pour diminuer le volume du haut parleur. appuyez et tenez pour réinitialiser les réglages par défaut.
	appuyez pour activer/désactiver la lampe de nuit.
	Appuyez pour sélectionner la berceuse et faire jouer la berceuse sélectionnée. Pendant la lecture de la berceuse, appuyez pour sélectionner et faire jouer les autres berceuses.
	appuyez et tenez le bouton on/off d'alimentation électrique de l'appareil du bébé.
	Appuyez pour faire jouer la berceuse. Appuyez de nouveau pour arrêter le lecture.

5

2. Funcionamiento básico de los botones

Unidad para los padres	
	En modo inactivo: presione para acceder al menú principal. En modo menú: presione para acceder al submenú o para confirmar las configuraciones.
	En modo menú: presione para cancelar las configuraciones y regresar al nivel anterior.
	En modo inactivo: presione para aumentar el volumen del altavoz. En modo menú: presione para ver la opción de menú anterior.
	En modo inactivo: presione para disminuir el volumen del altavoz. En modo menú: presione para ver la opción de menú siguiente.
	En modo inactivo o menú: mantenga presionado para encender/apagar la unidad para los padres.
	En modo inactivo o menú: mantenga presionado para comunicarse con la unidad para el bebé. Suelte el botón para salir del modo hablar.

Unidad para el bebé	
	Presione para aumentar el volumen del altavoz.
	Presione para disminuir el volumen del altavoz. Mantenga presionado para restablecer las configuraciones según los valores predeterminados.
	Presione para encender/apagar la luz de noche.
	Presione para seleccionar una canción de cuna y comenzar la reproducción de la misma. Durante la reproducción de la canción de cuna, presione para seleccionar y reproducir las demás canciones de cuna.
	Mantenga presionado para encender/apagar la unidad para el bebé.
	Presione para reproducir la canción de cuna. Presione nuevamente para detener la reproducción.

6

3. General information

If your product is not working properly...

1. Read this Quick Start Guide or the User's Guide.
2. Visit our website: www.motorola.com
3. Contact Customer Service in the:
 - US and Canada 1-888-331-3383
 - UK 0845 218 0890
 - ROI 08187 62092

3. Informations générales

Si votre produit ne fonctionne pas correctement...

1. Lisez le Guide de démarrage rapide ou le Guide de l'utilisateur.
2. Visitez notre site internet: www.motorola.com
3. Contacter le Service Client au:
 - États-Unis et Canada 1-888-331-3383
 - Royaume-Uni 0845 218 0890
 - République d'Irlande 08187 62092

3. Información general

Si su producto no funciona correctamente...

1. Lea esta Guía rápida de inicio o la Guía de usuario.
2. Visite nuestro sitio Web: www.motorola.com
3. Póngase en contacto con el servicio de atención al cliente en el:
 - Los Estados Unidos y Canadá 1-888-331-3383
 - Reino Unido 0845 218 0890
 - República de Irlanda 08187 62092



Manufactured, distributed or sold by Binatone Electronics International LTD., official licensee for this product. MOTOROLA and the Stylized M Logo are trademarks or registered trademarks of Motorola Trademark Holdings, LLC. and are used under license. All other trademarks are the property of their respective owners. © 2011 Motorola Mobility, Inc. All rights reserved.

Version 3.0
Printed in China

Fabriqué, distribué ou vendu par Binatone Electronics International LTD., le porteur de licence officiel pour ce produit. MOTOROLA et le logo M stylisé sont des marques déposées ou des marques enregistrées de Motorola Trademark Holdings, LLC. et sont utilisées sous licence. Toutes les autres marques sont la propriété de leurs propriétaires respectifs. © 2011 Motorola Mobility, Inc. All rights reserved. Tous droits réservés.

Version 3.0
Imprimé en Chine

7

Fabricado, distribuido o vendido por Binatone Electronics International LTD., licenciario oficial de este producto. MOTOROLA y el logotipo de la M estilizada son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de Motorola Trademark Holdings, LLC. y sólo se utilizan bajo licencia. Todas las demás marcas comerciales pertenecen a sus respectivos propietarios.

© 2011 Motorola Mobility, Inc. Todos los derechos reservados.

Versión 3.0
Impreso en China

8